

AS

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

19kk. 17294
8

**STENSTRÖMS SKJORTFABRIK EESTI OÜ
ELVA**

**2000. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE
ANNUAL REPORT 2000**

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ osanikele

To the shareholders of Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ

Oleme auditeerinud Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ (ettevõtte) 31. detsembril 2000 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 3-12 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

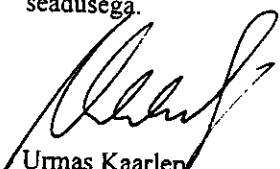
We have audited the financial statements of Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ (the Company) for the year ended 31 December 2000 as set out on pages 3 to 12. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

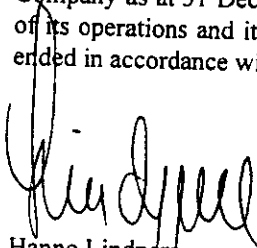
Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2000 ja 2000. a tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2000 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Estonian Accounting Law.


Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers


Hanno Lindpere
Authorised auditor

4. aprill 2001

Ettevõtte tegevusaruanne ja kontaktandmed
Management Report of the Company and Contact Information

28-06-2001

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ on Stenströms Skjortfabrik AB (Rootsi) 100 % tütarfirma, asutatud 1993. aasta juuni kuus.

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ põhitegevusalaks on 2000. majandusaastal, nagu ka eelnevatel aastatel olnud särkide õmblusteenuste osutamine.

Aastatel 1994 kuni 2000 läks 100 % teenustest emafirma vahendusel ekspordiks (Rootsi).

Juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatusel ega tegevdirektorile ei ole 2000. aastal makstud palku ega honorare.

Keskmine töötajate arv 2000. aastal oli 75 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 3,981,103 krooni.

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ is a wholly owned subsidiary of Stenströms Skjortfabrik AB (Sweden), established in June, 1993.

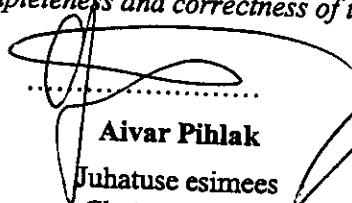
Main activity of Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ during 2000 as well as during previous years has been rendering sewing services for shirts.

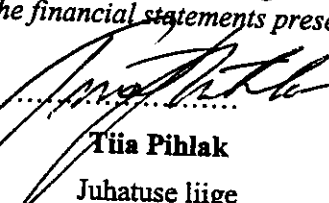
During 1994 to 2000 all services were directed to the Swedish parent company.

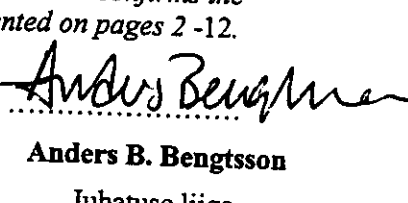
The board of directors consists of three members. Neither board members nor managing director have received any emolument.

Average number of employees amounted to 75 with total remuneration of 3,981,103 EEK.

Juhatusel liikmete kinnitus lehekülgedel 2-12 toodud raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsusele ja täielikkusele / hereby the Management Board confirms the completeness and correctness of the financial statements presented on pages 2-12.


Aivar Pihlak
Juhatusel esimees
Chairman of the
Management Board


Tiia Pihlak
Juhatusel liige
Member of the
Management Board


Anders B. Bengtsson
Juhatusel liige
Member of the
Management Board

Kinnitatud 16.03 2001 / Confirmed on 16.03 2001

Juriidiline aadress / Legal address

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ
Põik 1
61507 Elva
Eesti Vabariik
Äriregistri number: 10438696
Tel: +372 7457 386
Faks: +372 7457 588

Audiitor

AS PricewaterhouseCoopers
Narva mnt. 9A
10117 Tallinn
Eesti Vabariik
Tel: +372 614 1800
Faks: +372 614 1900

BILANSS / BALANCE SHEET

Lisa/
Note 31-12-2000 31-12-1999
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

AKTIVA / ASSETS

KÄIBEVARA / CURRENT ASSETS

28-06-2001

kassa ja pangakontod / cash and bank

141,960 425 147

mitmesugused nõuded / other receivables

muud lühiajalised nõuded / other receivables

nõuded emattevõttele / receivables from parent company

kokku / total

12,500 0
1,355,656 509,733
1,368,156 515,771

ettemakstud tulevaste perioodide kulud / prepaid expenses

maksude ettemaksed ja tagasinõuded / prepaid/refundable taxes
receivables

muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud / other prepaid expenses

kokku / total

1 67,479 62,804
12,415 12 926
79,894 75,730

varud / inventories

lõpetamata toodang / work in progress

kokku / total

396,854 293,410
396,854 293 410

KÄIBEVARA KOKKU / TOTAL CURRENT ASSETS

1,986,864 1,304,020

PÕHIVARA / FIXED ASSETS

pikaajalised finantsinvesteeringud / long-term financial assets

mitmesugused pikaajalised nõuded / other long-term receivables

26,041 457 869

materiaalne põhivara / tangible assets

maa ja lõpetamata ehitis / land and unfinished building

2

200,000 0

masinad ja seadmed (soetusmaksumuses) / plant and equipment (acquisition cost)

muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses) / other equipment and fixtures (acquisition cost)

3,966,984 3 407 608
454,263 435 894

akumuleeritud põhivara kulum (miinus) / accumulated depreciation (minus)

-3,489,172 -2,935,093

kokku / total

1,132,075 908,409

PÕHIVARA KOKKU / TOTAL FIXED ASSETS

1,158,116 1,366,278

AKTIVA KOKKU / TOTAL ASSETS

3,144,980 2,670,298

3

Initialiseeritud ainult identiteetseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials *2M*
Kuupäev/date *4.04.2001*
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

PASSIVA / LIABILITIES & EQUITY

Lisa /
Note

31-12-2000
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

**KOHUSTUSED / LIABILITIES
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED / CURRENT LIABILITIES**

võlad hankijatele / trade creditors			
hankijatele tasumata arved / accounts payable		51,590	37,200
maksuvõlad / tax liabilities	1	326,270	347 633
viitvõlad / accrued expenses			
võlad töövõtjatele / liability to employees		285,282	316,750
muud viitvõlad / other accrued expenses		72,737	43,500
kokku / total		358,019	360,250
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU / TOTAL CURRENT LIABILITIES		735,879	745,083

KOHUSTUSED KOKKU / TOTAL LIABILITIES 735,879 745,083

OMAKAPITAL / OWNERS' EQUITY

osakapital nominaalväärtuses / share capital		750,000	750,000
kohustuslik reservkapital / mandatory legal reserve		75,000	75,000
eelmiste perioodide jaotamata kasum / retained earnings		1,100,215	1,064,324
aruandeaasta kasum / net profit for the period		483,886	35,891
OMAKAPITAL KOKKU / TOTAL OWNERS' EQUITY		2,409,101	1,925,215

PASSIVA KOKKU / TOTAL LIABILITIES & EQUITY 3,144,980 2,670,298

KASUMIARUANNE / INCOME STATEMENT	Lisa / Note	2000	PARTU MAAKOHUS REGISTRIOSAKOND SISSE TULNUD 28-06-2001
Realiseerimise netokäive / Net sales	3	8,493,774	7,724,006
Realiseeritud toodete kulu / Cost of sales		7,333,890	7,109,657
Brutokasum / Gross profit		1,159,884	614,349
Turustuskulud / Marketing expenses		26,417	30,539
Üldhalduskulud / Administration expenses		573,570	557 865
Muud äritulud / Other income		0	8,765
Muud ärikulud / Other expenses		88,562	0
Ärikasum / Operating profit		471,335	34 710
Finantstulud / Financial income			
muud intressi- ja finantstulud / other interest and similar income		12,551	1,181
Kasum (kahjum) majandustegevusest / Profit (loss) from operations		483,886	35,891
Kasum (kahjum) enne maksustamist / Profit (loss) before taxes		483,886	35,891
Aruandeaasta puhaskasum (kahjum) / Net profit (loss)		483,886	35,891

5 Initialiseeritud ainult identitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials MC
Kuupäev/date 4.04.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Rahavoogude aruanne.
Cash flow statement.

2000 TARTU MAAKOHUS
REGISTRIKSAKONDI
SISSE TULNUD

Rahavoog majandustegevusest / Cash flows from operations:

28-06-2001

Aruandeaasta puhaskasum / Net profit	483,886	35,891
Korrigeerimised / Adjustments for: Amortisatsioon / Depreciation	554,079	568,454
Tegevuskasum enne muutusi käibekapitalis / Operating profit before working capital changes	1,037,965	604,345
Lühiajaliste nõuete suurenemine / Increase in trade and other receivables	-862,587	-531,077
Laovarude suurenemine / Increase in inventories	-103,444	-113,727
Vähennemine lühiajalistes kohustustes / Decrease in payables	-9,204	299,520
Majandustegevusest saadud raha / Cash generated from operations:	-975,235	-345,284
Puhas rahavoog majandustegevusest / Net cash from operating activities	62,730	259,061
Rahavoog investeerimisest / Cash flows from investing activities:		
Põhivara soetamine / Purchase of property, plant and equipment	-777,745	-135,387
Pikaajaliste nõuete suurenemine/vähennemine / Increase/decrease in long term receivables	431,828	125,253
Raha kasutatud investeringuteks / Net cash used in investing activities	-345,917	-10,134
Puhas raha juurdekasv / Net increase in cash and cash equivalents	-283,187	248,927
Raha perioodi algul / Cash and cash equivalents at beginning of period	425,147	176,220
Raha perioodi lõpul / Cash and cash equivalents at end of period	141,960	425,147

Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted ja arvestusmeetodid

Principles of Preparing the Financial Statements

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ 2000.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Kasumiaruande koostamisel on 2000. a. kasutatud raamatupidamise seaduse lisades toodud kasumiaruande skeemi 2.

Aruandeperioodil arvestusmeetodites muutusi ei toimunud.

Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

The 2000 annual report of Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ has been prepared in accordance with generally accepted accounting principles in Estonia. The main requirements of the generally accepted accounting principles are stipulated in Estonian Accounting Law, decrees of the Government of Estonia and the Ministry of Finance, and regulations issued by Estonian Accounting Board.

For preparing the income statement Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ has followed the income statement Format No.2 provided in Appendix 2 of the Estonian Accounting Law.

No changes have been made in the accounting principles during the year.

Financial statements are presented in Estonian kroons.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine
Accounting for Foreign Currency Transactions

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused ning omakapital seisuga 31.12.2000.a. on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna või -kuluna.

Foreign currency transactions are recorded based on the foreign currency exchange rates of the Bank of Estonia valid on the day of the transaction. Receivables and payables recorded in foreign currency as at 31 December 2000 have been translated into Estonian kroons based on the foreign currency exchange rates valid on the balance sheet date. Profits and losses from foreign currency transactions are recorded in the income statement as income or expense of the period.

7

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>JK</i>
Kuupäev/date	<i>4.04.2001</i>
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

Varude kajastamine
Accounting for Inventories

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

Varud on bilansis kajastatud soetusmaksumuses või tootmisomahinnas, mis koosneb otsestest tööjõukuludest ning püsikuludest.

28-06-2001

Inventories are stated at purchase price or production cost. Production cost includes labour and production overhead.

Materiaalne põhivara
Tangible Fixed Assets

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1,000 krooni kantakse kasutusele võtmisel 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsiooninormid on põhivara gruppidel järgnevad:

masinad ja seadmed – 20 % aastas,
muu inventar, tööriistad, sisseseade jm. – 20% aastas,

Assets with useful life over one year are considered to be fixed assets. Fixed assets are recorded at acquisition cost, which comprises purchase price, non-recoverable taxes and other expenditures directly related to taking the fixed asset into use. Assets with useful life of over one year but with acquisition cost of less than 1,000 kroons are expensed at the moment of taking into use. The straight-line depreciation method is used for calculating depreciation. The depreciation rate is fixed for each fixed asset item separately, depending on its useful life.

Depreciation rates for fixed asset groups are the following:

Plant and equipment	20 % year
Other equipment and fixtures	20 % year

Tulumaks
Corporate income tax

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena, kuna seda kohustust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsiliste isikute ja mitteresidentide vahel. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda

8

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<i>ju</i>
Kuupäev/date	<i>4.04.2001</i>
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

dividendide väljamaksmisega juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluvad
tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse, on ära toodud lisas 1.

28-06-2001

The company's potential tax liability related to the distribution of its retained earnings as dividends is not recorded in the balance sheet, because it is not possible to reliably estimate such liability. The amount of potential tax liability related to the distribution of dividends depends on whether and when the company actually pays out the dividends, and in which proportion the shares are owned by resident entities, resident natural persons and non-residents. The maximum possible tax liability which would become payable if retained earnings would be fully paid out as dividends and all shareholders belonged to the taxable category is disclosed in Note 1.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Notes to the Financial statements

TARTU MAAKOHU
REGISTRIOSAKONNI
SISSE TULNU

Lisa 1 / Note 1 Maksud / Taxes

28-06-2001

Maksude ettemaksed	31.12.00	31.12.99
Käibemaks / VAT	59,429	56,766
Ettevõtte tulumaks / Income tax on fringe benefits	8,050	6,038
Kokku ettemaksed / Tax prepayments total	67,479	62,804
Maksuvõlad / Tax liabilities	31.12.00	31.12.99
Sotsiaalmaks / Social Security Tax	204,970	210,258
Isiku tulumaks / Personal Income Tax	99,804	137,375
Ettevõtte tulumaks / Income tax on fringe benefits	21,496	0
Kokku maksuvõlad / Total tax liabilities	326,270	347,633

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 moodustas 1,584,101 krooni (1999 - 1,100,216). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena (juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluksid väljamaksmise hetkel tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse), on 512,463 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 1,071,638 (1999 - 713,656) krooni.

The company's retained earnings as at 31 December 2000 were 1,584,101 (1999 - 1,100,216) kroons. The maximum possible tax liability which would become payable if retained earnings were fully distributed and all shareholders belonged to the taxable category is 512,463 kroons. Accordingly, it would be possible to pay out to shareholders at least 1,071,638 (1999 - 713,656) thousand kroons as net dividends.

Lisa 2/Note 2

Materiaalne põhivara / Tangible fixed assets

2000.a jooksul toimusid materiaalse põhivara hulgas järgmised muudatused
In 2000 the following changes took place among tangible fixed assets:

**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD**

28-06-2001

	31/12/99	Sissetulek / Acquisition	31/12/00
Masinaid ja seadmed / Plant and equipment			
Soetusmaksumus / acquisition cost	3,407,608	559 376	3,966,984
Akumuleeritud kulum / accumulated depreciation	-2,688,568	-474,130	-3,162,698
Jääkmaksumus / book value	719,040	85 246	804,286
Inventar, tööriistad jne./ equipment and fixtures			
Soetusmaksumus / acquisition cost	435,894	18,369	454,263
Akumuleeritud kulum / accumulated depreciation	-246,525	-79,949	-326,474
Jääkmaksumus / book value	189,369	-61,580	127,789
Maa ja lõpetamata ehitus / Land and unfinished building			
Soetusmaksumus / acquisition cost	0	200,000	200,000
Akumuleeritud kulum / accumulated depreciation	0	0	0
Jääkmaksumus / book value	0	200,000	200,000
Materiaalne põhivara kokku / Total Tangible fixed assets			
Soetusmaksumus / acquisition cost	3,843,502	777 745	4,621,247
Akumuleeritud kulum / accumulated depreciation	-2,935,093	-554,079	-3,489,172
Jääkmaksumus / book value	908,409	223 666	1,132,075

Lisa 3 / Note 3

Neto realiseerimise käive / Net sales

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

a) Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ neto realiseerimise käive jaguneb turgude
lõikes järgnevalt: 20-06-2001

a) *Net sales of Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ by markets:*

	2000		1999	
	EEK	%	EEK	%
Rootsi / Sweden	8,493,774	100%	7 724 006	100%

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

b) *and by activities:*

	2000		1999	
	EEK	%	EEK	%
Õmblusteenused/ sewing services	8,493,774	100%	7 724 006	100%

Lisa 4 / Note 4

Muud tehingud seotud osapooltega / Other transactions with related parties

Töötajatele antud laenud /

Balances of loans issued to employees

Tähtajaga 2001.a. / Due 2001: 12,500

Tähtajaga 2002.-2003.a. / Due after 2002 – 2003: 26,041

Kokku / Total 38,541

Intressimäär / Interest rate 8%

Lisa 5 / Note 5

Kaubad vastutaval hoiul / Goods in custody

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ on võtnud vastutavale hoiule kaupa kogusummas ligikaudu 2 166 tuhat krooni. Kaup kuulub emafirmale Stenströms Skjortfabrik AB.

Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ has goods held in its custody of approximately 2 166 thousand kroons. The goods are owned by parent company Stenströms Skjortfabrik AB.

**Juhatuse ettepanek Stenströms Skjortfabrik Eesti OÜ
kasumi osas**

Management proposal for transfer of profit of Stens
Skjortfabrik Eesti OÜ

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

28-06-2001

Juhatus teeb ettepaneku kanda 2000.aasta 483,886 krooni suurune kasum eelmiste
perioodide jaotamata kasumi arvele.

*The management board suggests to carry forward the profit for the year 2000 in the
amount of 483,886 kroons.*